

Sintagmes preposicionals

Traducció

Anàlisi morfosintàctica

Anàlisi oracional

Etimologia

Etimologia (paraules derivades amb preposicions com a prefixos)

- Escriu en grec els següents sintagmes preposicionals, fent servir
 - les preposicions que pel sentit hi corresponguin
(consulta el fitxer PDF *Les preposicions* que trobaràs en en Materials d'estudi / Llengua)
 - els següents substantius: ἀνδρεία, -ας, ἡ νόμος, -ου, ὁ ὄρκος, -οῦ, ὁ
 παῖς, παιδός, ὁ ποταμός, -οῦ, ὁ φίλος, -ου, ὁ

<i>riu avall :</i>		<i>d'acord amb la llei:</i>	
<i>del riu [sortint-ne]:</i>		<i>des de nen</i> <i>> des de la seva infantesa:</i>	
<i>a través del riu:</i>		<i>per causa del seu valor:</i>	
<i>més enllà del riu:</i>		<i>parlar</i> <i>en defensa d'un amic:</i>	λέγειν
<i>al costat del riu:</i>		<i>en contra del jurament:</i>	

- Fes la traducció –i si vols l'anàlisi morfosintàctica– d'almenys 4 frases a escollir entre les tretze frases següents.

- 1 Αἱ τῶν Σπαρτιατῶν μητέρες ἐκέλευον τοὺς παῖδας ἢ νικᾶν ἢ τελευτᾶν.
- 2 Ἐγὼ νομίζω κοινὸν ἐχθρὸν πάντων τῶν Ἑλλήνων εἶναι τὸν τῶν Περσῶν Βασιλέα.
- 3 Ἐξεστι τῷ τυράννῳ ποιεῖν καὶ λέγειν ἃ βούλεται.
- 4 Ἔσμεν ἄνθρωποι ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας ἣν ἔχομεν.
- 5 Ἐλπίζω τὸν χρόνον παύσειν τὰς λύπας σου.
- 6 Οἱ Πέρσαι ἔθυσαν τῷ ἡλίῳ καὶ ¹ ἐκείνους τοὺς ἵππους, οἱ καλοὶ ἦσαν.
- 7 Τίς, ὃν οὐ γινώσκεις, ᾧ διδάσκαλε, ἀστρονομίαν μανθάνειν βούλεται.
- 8 Ἀλέξανδρος ἔφασκεν θεοῦ υἱὸν εἶναι.
- 9 Ὀλυμπία ἔφασκεν Ἀλέξανδρον θεοῦ υἱὸν εἶναι.
- 10 Λέγουσι τοὺς Συβαρίτας ἐπὶ φύλλων ῥόδων κοιμήσασθαι.
- 11 Λέγουσι τὸν Ὀρφέα κινῆσαι τῇ μουσικῇ τοὺς τε λίθους καὶ τὰ δένδρα.
- 12 Λέγεται τὸν Ὀρφέα κινῆσαι τῇ μουσικῇ τοὺς τε λίθους καὶ τὰ δένδρα.
- 13 Ὁ Ὀρφεύς λέγεται κινῆσαι τῇ μουσικῇ τοὺς τε λίθους καὶ τὰ δένδρα.

¹ καὶ no significa aquí "i"

Ἀλέξανδρος, -ου, ό: Alexandre [Alexandre el Gran]

Ἕλληνες, -ων, οί: els grecs

Ὀλυμπία, -ας, ή: Olímpia [mare d'Alexandre el Gran]

Ὀρφέυς, -έως, ό: Orfeu

Πέρσαι, -ῶν, οί: els perses

Σπαρτιάται, -ῶν, οί: els espartiates [habitants de la ciutat d'Esparta]

Συβαρίται, -ων, οί: els sibarites [habitants de la colònia grega de Síbaris, al Sud d'Itàlia]

- Encercla els números de les frases de la pregunta anterior que es corresponguin amb les ànàlisis oracionals de la taula següent (és a dir, hauràs de traduir mentalment totes les frases).

Hi ha dues frases a cadascuna de les quals els corresponen dues anàlisis oracionals (en total s'han de fer 15 cercles).

1	2	3	4	5	6		OR SUB de REL introduïda per pronom relatiu i sense antecedent
7	8	9	10	11	12	13	

1	2	3	4	5	6		OR SUB de REL introduïda per pronom relatiu i amb antecedent
7	8	9	10	11	12	13	

1	2	3	4	5	6		OR SUB COMPL d'INF amb funció de SUBJECTE
7	8	9	10	11	12	13	

1	2	3	4	5	6		OR SUB COMPL d'INF concertat i amb funció de CD
7	8	9	10	11	12	13	

1	2	3	4	5	6		OR SUB COMPL d'INF no concertat i amb funció de CD
7	8	9	10	11	12	13	

1	2	3	4	5	6		OR SUB COMPL d'INF en construcció personal
7	8	9	10	11	12	13	

- Escriu la preposició i l'adjectiu o substantiu grecs a partir dels quals s'han derivat les paraules següents en català i en castellà, d'acord amb l'exemple.

	preposició	adjectiu o substantiu
antípodes / antípodas	ἀντί	πούς, <u>ποδός</u> , ό: <i>peu</i>
èczema / eccema		
enclític / enclítico		
enzima / enzima		
epònim / epónimo		
hipertròfia / hipertrofia		
hipogeu / hipogeo		
isagoge / isagoge		
paràsit / parásito		
proselitisme / proselitismo		
sincrètic / sincrético		

- Combina les preposicions de la primera columna i les arrels dels substantius de la segona columna per tal d'escriure en català i / o castellà

3 paraules acabades en el sufix *...ic / ...ico*

4 paraules acabades en *...tesi / ...tesis*

ἀνά / ἀν'		<i>...ic / ...ico:</i>
ἀντί / ἀντ' / ἀνθ'		-
διά / δι'	χρόνος, -ου, ὄ: <i>temps</i>	-
πρὸ	θέσις, -εως, ἡ: <i>posició, plantejament</i>	<i>...tesi / ...tesis:</i>
σύν [> <i>sin-</i> / <i>sim-</i>]		-
ὑπό / ὑπ' / ὑφ'		-